



**Výročná správa
Obce Nižná Kamenica
za rok 2013**

.....
starostka obce

OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Symboly obce	3
1.4 Pamiatky	4
1.5 Výchova a vzdelávanie	4
1.6 Zdravotníctvo	4
1.7 Sociálne zabezpečenie	4
1.8 Kultúra	4
1.9 Hospodárstvo	4
1.10 Organizačná štruktúra obce	4
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6-7
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	7-8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2014	8-9
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	9-10
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	10-11
4.1 Aktíva	11
4.2 Pasíva	11
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	11
5.1 Pohľadávky	11
5.2 Záväzky	11
6. Výsledok hospodárenia	12
7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Poskytnuté dotácie	13
7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13

1. Základná charakteristika Obce Nižná Kamenica

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

- **Geografické údaje**

Geografická poloha obce: Obec Nižná Kamenica leží na východnom okraji Košickej kotliny v doline Kamenického potoka v nadmorskej výške 308 m. Je vzdialená 23 km severovýchodne od Košíc a 21 km severozápadne od Sečoviec.

Susedné mestá a obce : Košický Klečenov, Bidovce, Vyšná Kamenica, Borda, Svinica, Čakanovce

Celková rozloha obce : 1333 ha

- **Demografické údaje**

Počet obyvateľov : 541

Národnostná štruktúra : slovenská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : evanjelici, katolíci, kalvíni, grécko - katolíci, jehovisti

Vývoj počtu obyvateľov : 2011- (531), 2012- (526) 2013- (532)

- **Symboly obce**

Erb obce :



- **Pamiatky**
Kaštieľ Forgháčchovcov
Historický kamenný most

- **Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Nižná Kamenica
- Materská škola Nižná Kamenica

- **Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť v obci neposkytujeme.

- **Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nezabezpečujeme.

- **Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečujeme :

- Dni obce
- Klub dôchodcov – zájazdy do Maďarska
- MDŽ
- MDD
- Mikuláš
- Úcta k starším

- **Hospodárstvo**

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Mgr. Milan Veliký – hospodárske družstvo

- **Organizačná štruktúra obce**

Starosta obce: Ing. Jana Hruščáková

Zástupca starostu obce : Vladimír Mičko

Hlavný kontrolór obce: Mgr. Daniela Lukáčová

Obecné zastupiteľstvo:

Vladimír Mičko

Monika Opiňárová

Maroš Sekel'

Jarmila Suchá

Mgr. Milan Veliký

Peter Veliký

Mgr. Helena Butalová

Obecný úrad: Jana Oberle

Rozpočtové organizácie obce /uviesť názov, sídlo, štatutárny orgán, základná činnosť/ :

ENERGHITERM SLOVAKIA s.r.o. k 31.12.2013 predaná.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2012 uznesením č.22/2012 pod bodom A 1.

Bol zmenený dvakrát :

- prvá zmena schválená dňa 16.09.2013 uznesením č.27/2013 A 1
- druhá zmena schválená dňa 17.12.2013 uznesením č. 29/2013 C 1

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2013 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2013	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	208 488,00	250 416,64
z toho :		
Bežné príjmy	208488,00	250 416,64
Kapitálové príjmy	0	19871,97
Finančné príjmy	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou		
Výdavky celkom	193 708,00	240 513,10
z toho :		
Bežné výdavky	193 708,00	233 144,14
Kapitálové výdavky	0	1 636,46
Finančné výdavky	0	5 735,50
Výdavky RO s právnou subjektivitou		
Rozpočet obce za rok 2013		

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	208 488,00
Rozpočet po zmenách	253 813,31
Skutočnosť k 31.12.2013	250 416,64
% plnenia k rozpočtu po zmenách	83,25

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória, Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	253 813,31	250 416,64	101,35
100	Daňové príjmy	147 506,16	146 933,27	100,03
200	Nedaňové príjmy	4 058,51	3 535,11	114,80
310	Granty a transfery	102 248,64	99 948,26	102,30

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	19 871,97
Skutočnosť k 31.12.2013	19 871,97
% plnenia k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
	Príjmy celkom	19 871,97	19 871,97	100
230	Kapitálové príjmy	0	0	0
320	Kapitálové granty a transfery	19 871,97	19 871,97	100

2.1.3 Príjmové finančné operácie obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% plnenia k rozpočtu po zmenách	0

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	193 708,00
Rozpočet po zmenách	222 662,47
Skutočnosť k 31.12.2013	240 516,10

% čerpania k rozpočtu po zmenách	92,57
----------------------------------	-------

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	222 662	240 513	92,57
	600	Výdavky za obec celkom	74 176	89 743	82,65
01 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	27 602	36351	75,93
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	10 651	15 324	69,50
	630	Tovary a služby	34 993	36 042	97,08
	640	Bežné transfery	930	698	133,2
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	0	0	
05 - ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom	10 978	10 285	
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	0	0	
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	0	0	
	630	Tovary a služby	10 978	10 285	106,7
08 - kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom	3 165	2 679	118,1
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	0	0	
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	0	0	
	630	Tovary a služby	3165	2 679	118,1
	640	Bežné transfery	0	0	
09 - vzdeláv.	600	Výdavky za školstvo celkom	128 233	122 695	104,5
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	82 715	77 767	106,4
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	26 083	15 916	163,9
	630	Tovary a služby	19 435	29 012	66,98
10 - soc. zab.	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	994	1414	70,29
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	810	1132	71,50
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	180	282	63,82
	630	Tovary a služby	4	0	0

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	1 636,46
Skutočnosť k 31.12.2013	1 636,46
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	1636	1636	100
	700	Výdavky za obec celkom			
01 - obec	710	Obstarávanie kapitálových aktív	1636	1636	100
	720	Kapitálové transfery			
05 - ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
08 - kultúra	700	Výdavky za kultúru celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
	720	Kapitálové transfery			
09 - vzdeláv.	700	Výdavky za školstvo celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
	720	Kapitálové transfery			
10 - soc. zab.	700	Výdavky za soc. zabez. celkom			
	710	Obstarávanie kapitálových aktív			
	720	Kapitálové transfery			

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	0
Rozpočet po zmenách	5 735,50
Skutočnosť k 31.12.2013	5 735,50
% čerpania k rozpočtu po zmenách	100

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť 2013 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	5 736	5 736	100
	800	Výdavky za obec celkom			
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NFV			
	820	Splácanie istín	5 736	5 736	100
05 - ŽP	800	Výdavky na ŽP celkom			
	820	Splácanie istín			
08 - kultúra	800	Výdavky za kultúru celkom			

	820	Splácanie istín			
09 - vzdeláv.	800	Výdavky za školstvo celkom			
	820	Splácanie istín			
10 - soc. zab.	800	Výdavky za soc. zabez. celkom			
	820	Splácanie istín			

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	250 416	216 434	216 434	216 434
z toho :				
Bežné príjmy	230 544	216 434	216 434	216 434
Kapitálové príjmy	19 872	0	0	0
Finančné príjmy	0	0	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	0	0	0

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	240 516	199 325	199 325	199 325
z toho :				
Bežné výdavky	233 144	199 325	199 325	199 325
Kapitálové výdavky	1 636	0	0	0
Finančné výdavky	5 735	0	0	0
Výdavky RO s právnou subjektivitou				

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenách 2013 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2013 v celých €
Príjmy celkom	253 813	250 417
z toho :		
Bežné príjmy	233 941	250 417
Kapitálové príjmy	19 872	19 872
Finančné príjmy	0	0
Príjmy RO	0	0
Výdavky celkom	247 493	247 493

z toho :		
Bežné výdavky	238880	240 121
Kapitálové výdavky	1636	1636
Finančné výdavky	5736	5736
Výdavky RO	0	0
Rozpočet obce za rok 2013	+6 320	+ 2924

Prebytok rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č.583/2004 Z.z. za rok 2013 vo výške + 2 923,74 €, bol na základe rozhodnutia obecného zastupiteľstva uznesením č. zo dňa schválený na tvorbu rezervného fondu.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce z tohto prebytku vylučujú:

- nevyčerpané prostriedky ZŠ , ktoré boli prenesené do marca 2014 na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku vo výške 2 425,27 €, ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Výsledok hospodárenia po upravení je vo výške + **498,47 €**

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Majetok spolu	2 090 259,76	1 370 507,84	1 370 507,84	1 370 507,84
Neobežný majetok spolu	2 090 259,76	1 370 507,84	1 370 507,84	1 370 507,84
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	0	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	2 093 618,81	1 370 507,84	1 370 507,84	1 370 507,84
Dlhodobý finančný majetok	97 556,93	97 556,93	97 556,93	97 556,93
Obežný majetok spolu	38 832,65	38 511,02	38 511,02	38 511,02
z toho :				
Zásoby	0	0	0	0
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky	58,78	58,78	0	0
Krátkodobé pohľadávky	27 914,93	9 839,58	9839,58	9839,58
Finančné účty	10 858,94	28 612,66	28 612,66	28 612,66
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0	0

Časové rozlíšenie	2 090 259,76	1 370 507,84	1 370 507,84	1 370 507,84
--------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné imanie a záväzky spolu	881 816,50	859 178,92	859 178,92	859 178,92
Vlastné imanie	385 972,16	387 355,44	387 355,44	387 355,44
z toho :				
Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0
Fondy	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia	385 972,16	387 355,44	387 355,44	387 355,44
Záväzky	46 632,14	32 511,54	32 511,54	32 511,54
z toho :				
Rezervy	5 327,57	6 803,12	6 803,12	6 803,12
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	528,26	5 943,48	528,26	528,26
Dlhodobé záväzky	99,07	0	0	0
Krátkodobé záväzky	34 941,49	19 764,94	0	0
Bankové úvery a výpomoci	5 735,75	0	0	0
Časové rozlíšenie	46 632,14	32 511,54	32 511,54	32 511,54

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	58,78	58,78
Pohľadávky po lehote splatnosti	58,78	58,78

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	99,07	0
Záväzky po lehote splatnosti	99,07	0

6. Výsledok hospodárenia v celých eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2014
Náklady	337 888,05	283 700,69	283 700,69	283 700,69
50 – Spotrebované nákupy	28 448,60	30 791,87	30 791,87	30 791,87
51 – Služby	107 621,98	43 119,23	43 119,23	43 119,23
52 – Osobné náklady	168 934,29	177 130,18	177 130,18	177 130,18
53 – Služby	0	0	0	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	200	0	0
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	25 890,79	31 688,43	31 688,43	31 688,43
56 – Finančné náklady	6992,39	770,98	770,98	770,98
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0	0	0	0
59 – Dane z príjmov	0	0	0	0
Výnosy				
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	10 630,83	6 688,91	6 688,91	6 688,91
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	133 428,19	145 548,03	145 548,03	145 548,03
64 – Ostatné výnosy	20	0		
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	4 131,02	9 659,90	9 659,90	9 659,90
66 – Finančné výnosy	2 355,01	422,32	422,32	422,32
67 – Mimoriadne výnosy	0	0	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	202 438,74	124 305,27	124 305,27	124 305,27
Výsledok hospodárenia / + kladný VH, - záporný VH /	15 115,74	2 923,74	2 923,74	2 923,74

Výsledok hospodárenia /kladný, záporný/ v sume 2 923,74 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
FSS Čerešeň		166
Rimskokat.cirkev		166
Evanjel. cirkev		166

7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec k 31.12.2013 predala ENERGITHERM SLOVAKIA s.r.o.

Vypracoval: Jana Oberle

Predkladá :Ing. Jana Hruščáková

V Nižnej Kamenici dňa 14.05.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke